1 519 971 to the northeast and to the north then the north line of lot 1 519 943; northeasterly, the northwest line of lot 1 519 942; generally easterly, the north line of lots 1 519 941, 1 519 940, 1 519 938, 1 519 937, 1 519 935, 1 520 003, 1 519 934, 1 519 933, 1 519 931, 1 519 930, 1 519 918, 2 806 759, 2 806 758, 2 806 757 and 1 519 928; lastly, successively easterly and southerly, the broken line bordering lot 1 519 927 to the north then the east line of the said lot to the point of commencement.

The territory of Ville de L'Île-Dorval consists of an island in the St. Lawrence River situated south of Ville de Dorval.

Ministère des Ressources naturelles, de la Faune et des Parcs Office of the Surveyor-General of Québec Service des levés officiels et des limites administratives

Québec, 14 January 2005

Prepared by:

JEAN-PIERRE LACROIX, Land surveyor

7183

Gouvernement du Québec

O.C. 974-2005, 19 October 2005

An Act respecting the exercise of certain municipal powers in certain urban agglomerations (R.S.Q., c. E-20.001)

Reconstitution of Ville de Montréal-Est

WHEREAS Ville de Montréal was constituted on 1 January 2002 by the coming into force of section 1 and Schedule I to the Act to reform the municipal territorial organization of the metropolitan regions of Montréal, Québec and the Outaouais (2000, c. 56);

WHEREAS the territory of that city includes the territory of the former town known as Ville de Montréal-Est;

WHEREAS, in accordance with the Act respecting the consultation of citizens with respect to the territorial reorganization of certain municipalities (2003, c. 14), a referendum poll was held on 20 June 2004 in the sector of the city corresponding to the territory of the former Ville de Montréal-Est on the possibility of reconstituting that former municipality;

WHEREAS the answer given to the referendum question by the qualified voters was deemed to be affirmative within the meaning of section 43 of the Act;

WHEREAS, by Order in Council 596-2004 dated 21 June 2004, the Government, in accordance with section 51 of the Act, established a transition committee to participate, together with the administrators and employees of the city and with any persons elected in advance in the reconstituted municipality, in the establishment of the conditions most conducive to facilitating the transition between the successive municipal administrations;

WHEREAS it is expedient, pursuant to section 123 of the Act respecting the exercise of certain municipal powers in certain urban agglomerations (R.S.Q., c. E-20.001), to order the reconstitution of Ville de Montréal-Est;

IT IS ORDERED, therefore, on the recommendation of the Minister of Municipal Affairs and Regions, that Ville de Montréal-Est be reconstituted as of 1 January 2006, on the following conditions:

- 1. The town is a local municipality governed by the Cities and Towns Act (R.S.Q., c. C-19).
- 2. The territory of the municipality is the territory described in the Schedule, the description being prepared by the Minister of Natural Resources, Wildlife and Parks on 19 January 2005.
- 3. The first meeting of the council of the municipality will take place in the building that will become the town hall at 11370, rue Notre-Dame Est.
- 4. On being constituted, the municipality succeeds, in respect of its territory, to the rights and obligations of Ville de Montréal relating to a municipal power other than an urban agglomeration power. All the acts performed by the city in their respect are deemed to be acts of the municipality. The municipality becomes, without continuance of suit, a party to any proceedings to which the former Ville de Montréal-Est was a party before the constitution of the city.

The by-laws, resolutions or other instruments of the city, insofar as they are, immediately before the reconstitution of the municipality, applicable in all or part of the territory described in the Schedule and relate to a power referred to in the first paragraph, are deemed to be by-laws, resolutions and instruments of the municipality.

The first two paragraphs apply subject to any provision of the Act respecting the exercise of certain municipal powers in certain urban agglomerations or of the urban agglomeration order for Montréal made under section 135 of that Act.

ANDRÉ DICAIRE, Clerk of the Conseil exécutif

SCHEDULE

OFFICIAL DESCRIPTION OF THE BOUNDARIES OF THE TERRITORY DETACHED FROM THE TERRITORY OF VILLE DE MONTRÉAL AND ERECTED AS A LOCAL MUNICIPALITY UNDER THE NAME VILLE DE MONTRÉAL-EST, IN THE COMMUNAUTÉ MÉTROPOLITAINE DE MONTRÉAL.

A territory that is currently part of Ville de Montréal and erected as a local municipality under the name Ville de Montréal-Est, in the Communauté métropolitaine de Montréal, and that comprises all the lots of the cadastre of Québec on the date of this description and their successor lots, the thoroughfares, hydrographic and topographic entities, built-up sites or parts thereof within the perimeter commencing at the intersection of the centre line of the central part of boulevard Henri-Bourassa with the northeast line of lot 1 250 908, and that runs along the following lines and demarcations: generally southeasterly, part of the northeast line of lot 1 250 908 then the broken line bordering to the northeast lots 1 250 907, 1 250 906, 1 251 019, 1 251 013, 1 251 011 then a northeast line of lot 1 252 192 to the apex of the north angle of lot 1 866 184; successively southwesterly and easterly, the northwest and south lines of lot 1 866 184; easterly, the north line of lots 1 252 192, 1 093 266, 1 252 196, 1 252 195, 1 252 188, 1 252 180, 1 252 168 (rue Sherbrooke), 1 252 172, 1 252 175, 1 252 167, 1 396 604, 1 252 274, a north line of lot 1 252 276 to the apex of the northwest angle of lot 1 252 275, the north line of the said lot and of lots 1 396 525, 1 252 200, 1 396 518, 1 252 201, 1 396 507, a north line of lot 1 252 296 to the apex of the northwest angle of lot 1 252 297, the north line of the said lot and of lots 1 396 500, 1 252 263, 1 252 262, 1 252 261, 1 252 260, 1 252 259, 1 252 265, 1 252 258, 1 252 264, 1 252 257, 1 252 255, 1 252 254, 1 252 288, 1 252 290, 1 252 292, 1 252 337, 1 252 283,

1 251 987, 2 611 378, 2 611 380, 1 251 986, 1 252 299 to 1 252 310, 1 252 289, 1 252 285, 1 252 256, 1 252 247, 1 252 241, 1 252 228, 1 252 224, 1 251 818 (rue Notre-Dame), 1 252 270 to 1 252 273, that latter line extending twice across lots 1 093 649 and 1 093 269 then into the St. Lawrence River to an irregular line running midway between Île de Montréal on one side and the Tailhandier flats and Île Dufault on the other side; generally southwesterly, the said irregular line to the extension of the south line of lot 1 250 987; westerly, the said extension then the south line of lots 1 250 987, 1 250 985, 1 250 986, 1 251 103, 1 251 122, 1 251 147, 1 396 566, 1 251 155, 1 251 161, 1 251 077, 1 251 170 (rue Notre-Dame), 1 251 136, 1 251 123 to 1 251 129, 1 251 141, 1 251 145, 1 396 587, 1 250 922, 1 251 146, 1 251 135, 1 251 134, 1 251 148 to 1 251 154, 1 251 156, 1 251 157, 1 251 163, 1 251 166, 1 251 165, 1 251 164, 1 251 167, 1 251 168, 1 251 078 to 1 251 082, 1 251 088 to 1 251 093, 1 251 096, 1 251 138, 1 251 098, 1 251 099, 1 251 101, 1 251 102, 1 251 104 to 1 251 110, 1 251 112, 1 251 117 to 1 251 120, 1 251 191 (rue Sherbrooke) and 1 251 192; northerly, part of the west line of lot 1 251 192 to the apex of the south angle of lot 1 251 076; northwesterly, the southwest line of lots 1 251 076, 1 251 075, 1 251 074, 1 251 073, 1 396 546 (boulevard Métropolitain), 1 250 918, 1 251 024, a southwest line of lot 3 087 135, the southwest line of lots 3 087 137, 1 250 917, 1 250 916, 1 250 915 and 1 251 005; lastly, northeasterly, the centre line of boulevard Henri-Bourassa bordering to the northwest lots 1 251 005, 1 251 860, 1 076 511, 1 511 391, 1 250 895, 1509 050 and 1250 114 and that continues in the central part of the said boulevard across lots 1 250 903 and 1 250 908 to the point of commencement.

Ministère des Ressources naturelles, de la Faune et des Parcs Office of the Surveyor-General of Québec Service des levés officiels et des limites administratives

Québec, 19 January 2005

Prepared by:

JEAN-PIERRE LACROIX, Land surveyor

7184